

# جمعية مركز الشفافية الاردني

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية لسنة ٢٠١٧

وتقرير المحاسب القانوني المستقل

## جمعية مركز الشفافيه الاردني

### فهرست المحتويات

- ١- تقرير مدققي الحسابات
- ٢- بيان المركز المالي كما هي في ٢٠١٧/١٢/٣١
- ٣- بيان الدخل الشامل عن السنه المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١
- ٤- بيان التدفقات النقدية خلال السنه المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١
- ٥- كشف إيضاحات لعام ٢٠١٧

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة الاعضاء المحترمين

(جمعية مركز الشفافية الاردني المحترمين)

جمعيات ثقافية

عمان-المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق البيانات المالية

### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية لجمعية (مركز الشفافية الاردني) ("جمعيات ثقافية")، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، وكل من بيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للجمعية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية.

نحن مستقلين عن الجمعيات وفقاً لمتطلبات مجلس معيار السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية وإننا قد أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات ومتطلبات مجلس معيار السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين".

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لإبداء رأينا المتحفظ.

### مسؤوليات الإدارة والأشخاص المسؤولين عن الحوكمة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار الدولية للتقارير المالية، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لتمكينا من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الجمعية على الإستمرار والإفصاح، عندما ينطبق ذلك، عن أمور تتعلق بالإستمرارية واستخدام أساس الإستمرارية المحسبي، ما لم تنوي الإدارة تصفية الجمعية أو إيقاف أعمالها أو لا يوجد بديلاً واقعياً غير ذلك. إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين على الإشراف على عملية التقارير المالية.

### مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا.

التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي تم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سيكتشف دائماً أي خطأ جوهري، إن وجد.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الإحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت، بشكل فردي أو إجمالي، ممكن أن تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه البيانات المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الإجتهد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

• تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق استجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لراينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن إحتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الإحتيال قد يشتمل على التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز للرقابة الداخلية.

• الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ايداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الجمعية

• تقييم ملائمة السجلات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة

• الإستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لآساس الإستمرارية المحاسبية و، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلّق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الجمعية على الإستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإننا مطالبون أن نلفت الإنتباه في تقرير تدقيقنا إلى الإيضاحات ذات العلاقة في البيانات المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فسنبقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الجمعية على الإستمرار كمنشأة مستمرة.

• تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للبيانات المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بخصوص، والتي هي من ضمن أمور أخرى، نطاق ونوعية التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أية نقاط ضعف هامة في الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا. تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى تحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع البيانات المالية المرفقة ونوصي بالمصادقة عليها.

د. إيهاب عدنان الهلسه  
(إجازة رقم ٩٠٩)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
تاريخ التقرير ٢٠١٨ - ٢٠١٨

شركة الهلسه  
لتدقيق الحسابات ذ.م.م

# جمعية مركز الشفافيه الاردني

NO.co

بيان المركز المالي كما هي في ٢٠١٧/١٢/٣١

٢٠١٦	٢٠١٧	البيان
دينار	دينار	
<b>الموجودات المتداولة</b>		
٨١,٥٧٩	٢٥٩,٥٧٦	الصندوق
٣١٨٧,٠٠٠	٢٤٠١,٥٠٣	البنك الأهلي دينار
٠,٠٠٠	٢٩٦٦,١٢٠	البنك الأهلي دولار NED
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	تأمينات مستردة / كهرباء
٣٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	مصاريف مدفوعه مقدما
٠,٠٠٠	١١٤٧٧,٠٨٠	مشروع NED
٣٧٩٨,٥٧٩	١٧٣٣٤,٢٧٩	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>الموجودات الثابتة</b>		
١٣٧٢,٠٠٠	١٣٧٢,٠٠٠	الاتاث والاجهزه المكتبية
٠,٠٠٠	-٤١١,٦٠٠	مجمع الاستهلاك
١٣٧٢,٠٠٠	٩٦٠,٤٠٠	<b>صافي القيمة الدفترية</b>
٥١٧٠,٥٧٩	١٨٢٩٤,٦٧٩	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>		
٠,٠٠٠	١٤٤٤٣,٢٠٠	مشروع NED
٠,٠٠٠	١٤٤٤٣,٢٠٠	<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>الوقفورات</b>		
٥١٧٠,٥٧٩	٥١٧٠,٥٧٩	الفائض المتراكم
٠,٠٠٠	-١٣١٩,١٠٠	خسائر الفترة
٥١٧٠,٥٧٩	٣٨٥١,٤٧٩	<b>صافي الوقورات</b>
٥١٧٠,٥٧٩	١٨٢٩٤,٦٧٩	<b>مجموع المطلوبات</b>

جمعية مركز الشفافيه الاردني

NO.co

بيان الدخل الشامل عن السنة المنتهية ٢٠١٧/١٢/٣١

٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٧	البيان
مبالغ جزئية	مبالغ اجمالية	مبالغ جزئية	مبالغ اجمالية	
				<b>الايادات</b>
	١٢٩٠,٠٠٠		١١٠٠,٠٠٠	ايراد اشتراكات
	٢٩٠٣,٠٠٠		١٩٢٠,٠٠٠	ايراد التبرعات
<u>٥١٩٣,٠٠٠</u>		<u>٣٠٢٠,٠٠٠</u>		<b>مجموع الايرادات</b>
				<b>المصروفات</b>
	٥٠,٠٠٠	*	٠,٠٠٠	لوحة اسم المركز
	١٥٠,٠٠٠		١٣٢,٥٠٠	جلسات وتدوات
	٣٣٩٣,٠٠٠		٣٠٦٠,٠٠٠	اجرة مقر
	٠,٠٠٠		٢٠٠,٠٠٠	موقع الكتروني
	١٦٦٥,٠٠٠		٣٧٠,٠٠٠	مؤتمرات خارجية
	٠,٠٠٠		١٥٥,٠٠٠	ضيافته
	٠,٠٠٠		١٠,٠٠٠	نظافة وتجهيز مقر
	٠,٠٠٠		٤١١,٦٠٠	استهلاكات
<u>-٥٢٥٨,٠٠٠</u>		<u>-٤٣٣٩,١٠٠</u>		<b>مجموع المصروفات</b>
<u>-٦٥,٠٠٠</u>		<u>-١٣١٩,١٠٠</u>		<b>فائض / خساره المدور للميزانية</b>

# جمعية مركز الشفافيه الاردني

NO.co

## بيان قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١

البيان		مبالغ جزئيه	مبالغ اجماليه
		فلس دينار	فلس دينار
<b>التدفقات النقدية من العمليات</b>			
	حسابر الفترة	-١٣١٩,١٠٠	
	استهلاكات	٤١١,٦٠٠	
	البنك الأهلي دينار	٧٨٥,٤٩٧	
	البنك الأهلي دولار NED	-٢٩٦٦,١٢٠	
	مصاريف مدفوعه مقدما	٣٠٠,٠٠٠	
	مشروع NED	-١١٤٧٧,٠٨٠	
	مشروع NED	١٤٤٤٣,٢٠٠	
	<b>صافي التدفقات النقدية من العمليات التشغيليه</b>		<b>١٧٧,٩٩٧</b>
<b>النقد من التدفقات</b>			
	يضاف رصيد النقد في ٢٠١٧-١-١		٨١,٥٧٩
	رصيد النقد في ٢٠١٧-١٢-٣١		<b>٢٥٩,٥٧٦</b>

# مركز الشفافية الاردني

## ايضاحات حول الجمعية

ايضاح رقم ( ١ ) عام :-

- تأسست جمعية مركز الشفافية الاردني والتابعة لوزارة التنمية السياسية و قد سجلت بموجب قانون الجمعيات رقم (٥١) لسنة ٢٠٠٨ وتعديلاته في ١١/٧/٢٠١١ تحت رقم ١٠٢٥ و الرقم الوطني ٢٠١١٠٦١١٠٠٠٢ للجمعية .

ايضاح رقم ( ٢ ) أهم السياسات المحاسبية :-

- أسس أعداد البيانات المالية :-  
يتم أعداد البيانات المالية وفقا لمعايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنها وعلى أساس مبدأ التكلفة التاريخية



## جمعية مركز الشفافية الاردني

كشف الموجودات الثابتة واستهلاكها عن السنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١

ايضاح (٣)

الرقم	البيان	تاريخ الشراء	القيمة عند الشراء	معدل الاستهلاك	في ٢٠١٧/١/١	في ٢٠١٧	الاستهلاك المتبقى من التره	مجموع الاستهلاك	في ٢٠١٧/١٢/٣١	في ٢٠١٧/١٢/٣١	القيمة التقديرية
			فلس	نسبت	فلس	فلس	فلس	فلس	فلس	فلس	
١	مكاتب و طاولات		٣٥٠,٠٠٠	%٣٠	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	٢٤٥,٠٠٠	٢٤٥,٠٠٠
٢	كراسي بلاستيك عد ١٢		٧٢,٠٠٠	%٣٠	٢١,٦٠٠	٢١,٦٠٠	٢١,٦٠٠	٢١,٦٠٠	٢١,٦٠٠	٧٢,٠٠٠	٧٢,٠٠٠
٣	كولار ماء		١٠٠,٠٠٠	%٣٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٤	سكتر طبعة فاكس		٢٥٠,٠٠٠	%٣٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠
٥	كمبيوتر لاب توب عدد ٢		٦٠٠,٠٠٠	%٣٠	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠
	<b>المجموع</b>		<b>١٣٧٢,٠٠٠</b>		<b>٤١١,٦٠٠</b>	<b>٤١١,٦٠٠</b>	<b>٤١١,٦٠٠</b>	<b>٤١١,٦٠٠</b>	<b>٤١١,٦٠٠</b>	<b>١٠٨٧,٠٠٠</b>	<b>١٠٨٧,٠٠٠</b>